

Historia translationis corporis s. Agathae virginis martyris Constantinopoli Catanam

[Page 637 col. 1]

Historia translationis
corporis s. Agathae V. M.
Constantinopoli Catanam
auctore Mauritio Ep. Catanensi
Absolutio Domini Mauritii Catanensium
Praesulis
Mauritius Divina protegente gratia Cataniensium
Praesul cum omnibus suis coenobitis,
omnibus Episcopis, Abbatibus, monachis,
Clericis, militibus, viris ac mulieribus, in Christo pie
viventibus salutem.
Gaudium, quod in praesenti nobis evenit tempore,
vobis celare nolentes, his litteris patefacimus, quatenus
una nobiscum corda vestra laetentur. Igitur sciat
Dilectio vestra, Fratres carissimi, corpus beatissimae
Virginis et Martyris Agathae ad proprios deductum
esse alumnos, unde ex parte omnipotentis Dei Patris
et Filii et Spiritus sancti, vice Beati Petri Apostoli,
cui a Domino ligandi atque solvendi collata est potestas,
de omnibus peccatis, quae confessi fuerint, venientes
ad suum sacratissimum corpus recto corde adorandum,
tertiam partem dimittimus. Et si forte incepto
itinere quis morte praeveniente obierit, et confessus
peccata sua fuerit, omnia dimittimus ei, praestante
Domino nostro Iesu Christo, cui est honor et
gloria in secula seculorum, Amen.
In nomine Domini nostri Iesu Christi, Amen.

[Page 637 col. 2]

*Incipit Epistola Mauritii Cataniensis Episcopi
de translatione S. Agathae Virginis*
1. Mauritius, nomine, non merito, Cataniensis
Episcopus, universis eius provisioni
commissis filiis, et Fratribus
omnibus intra Siciliam sub Christianae
legis professione salutem.
Divinorum eloquiorum promulgata sanctione didicimus,
quoniam sacramentum Regis abscondere
bonum est, opera autem Dei revelare honorificum
est. Et idcirco, Dilectissimi, pro humanae mentis ignavia
remanere nullatenus debet occultum, quod gratuita
pietate sui, pro omnium salute communi, vult
Dominus omnipotens fieri manifestum. Ipse quippe
in sua natura immutabilis persistendo, mutabilitates
humani generis, quod deceptione diabolica variis semper
atque multimodis vitiorum iaculis vulneratur, sanare,
et in bono solidare procurat. Et nunc sanctae
Scripturae dulcibus eloquiis admonendo, nunc minarum
suarum asperitatibus deterrendo, nunc Sanctorum
suorum exemplis et miraculis demulcendo, et sic
ad aeternam vitam praedestinatos informans, de malis
bonos efficit, et de collatis sibi beneficiis ad se laudandum
et glorificandum promptiores reddit. Igitur et
nos pro inestimabili beneficio nuper nobis, non nostris
meritis, sed sua bonitate, collato, illi devotas gratiarum
rependimus actiones, et ut vos congaudendo
nobiscum eadem faciatis, vestras praesentibus nostrae
pusillitatis apicibus pulsamus aures. Reddidit enim nobis
Agathae beatissimae Virginis et Martyris corpus
sanctissimum, totius Siciliae pignus et amabile patrocinium.
Quo autem ordine, quibusve ministris actitatum,
quantisque miraculorum indicis declaratum,

cunctis scire volentibus in huius scripti pagina declaramus,
brevitati studentes, et verborum ambages penitus
devitantes. Quapropter studiosos quosque lectores,
qui hunc qualemcumque dictatum legere deditiagnati
non fuerint, dulciter admonemus, ne in nobis
linguae nitorem, vel verborum ornatus inquirant, sed
simpliciter et veraciter edita simplici et veraci mente
suscipiant, scientes procul dubio Deum non philosophica
disertitudine, sed in simplicitate et veritate semper
esse quaerendum.

Cap. I

S. Agathae corpus Constantinopolim avectum,
inde in Italiam revectum non sine miraculis.

2. Sicut in antiquorum libris authenticis invenitur,
Decio persecutionem Christicolis ingerente,
beatissima Virgo et Martyr Agatha martyrio coronata
est in provincia Siciliae, apud urbem Cataniam,
sub Quintiano Proconsule ibique sepulta longo quievit
tempore, Domino per eam miraculorum insignia
faciente. Verum post multa annorum curricula populus
Christianus, suis peccatis promerentibus, iustitia
Divina castigante, in vindictam traditus est manibus
Barbarorum. Qui diruentes ecclesias et civitates, totam
circumquaque provinciam suo dominio subdiderunt
serviliter. Quam stragem fidelium Constantinopolitanus
audiens Imperator, Exarchum, quem
in bellicis rebus habebat expertissimum, vocabulo Maniacum,
cum armata manu in Siciliam destinavit, qui
in brevi totam peragrans insulam, eam ferro incendioque
perdomitam in ditionem accepit. Qui Maniacus
corpus Deo dilectae Virginis Agathae cum multis
aliorum Sanctorum corporibus Constantinopolim,
quae prius fuerat vocata Byzantium, delegavit, credens
Orientis imperium, iam iamque casurum, per eorum

[Page 638 col. 1]

preces et merita posse in robur pristinum relevari. Sic
igitur translatum est corpus beatissimae Virginis et
Martyris Agathae de Cataniensi civitate Byzantium,
ibique decenter a quibusdam loci incolis est conditum,
et devotissime veneratum.

3. Volente autem Domino, cuius universa reguntur
imperio, relatum est tali modo. Anno Incarnationis
eius millesimo centesimo vigesimo sexto, Indictione
quarta, Apostolicae Sedi praesidente post Calixtum
Honorio, duo quidam Latini apud urbem Constantinopolim
mansitabant, quorum unus Gislebertus, alter
vero Goselinus vocabatur, prior quidem genere
Gallus, sequens autem Calabricus. Cui videlicet Gisleberto,
qui in aula Regis militari fungebatur officio,
sicut ipse praesentibus nobis asseruit, per nocturnam
visionem se beatissima Virgo et Martyr Agatha semel
et iterum atque tertio repraesentans preecepit, ut se ab
ecclesia, in qua iacebat, latenter ablatam, Cataniam,
ubi pro Christo fuerat coronata martyrio, reportaret.
Quae visio, quoniam nonnullis videtur incredibilis, a
nobis non debuit humanae rationis libramine discuti,
sed Dei cuncta scientis iudicio reservari. Hoc tamen
veraciter affirmare possumus, quia nisi Deus voluisset,
ad nos Virgo beatissima non rediisset. Ceterum nos
legem sequentes historiae, reliqua prosequamur ex
ordine.

4. Gislebertus ergo, solus tam magnos ausus inchoare
formidans, socium sibi fide constrictum Goselinum
accersens, quieto tempore noctis una cum illo scala
supposita, in qua iacebat corpus Virginis, ecclesiam
introivit, illudque reperientes furto laudabili rapuerunt
et in cophino rosis odoriferis hinc indeque referto
venerabiliter collocarunt. Protinusque ad domum
Goselini, cum thesauro sibi divinitus attributo, gressu
concito repedantes, caput Virginis venerandum in
duabus scutellis, quanta potuerunt honorificentia,
condiderunt. Artus vero reliquos, ne quovis indicio
possent detegi, in duabus pharetris, quas vulgo Turcasias
nominant, attulerunt.

5. Interea tantae rei statim circumquaque fama discurrens,

populari motu ad aures usque Principis pervolavit,
dicens evenisse sibi et ipsius imperio triste praesagium,
Agathae scilicet corpus amissum. Nec moram
patitur missis ubique cursoribus, per totam civitatem,
perque vicini maris littora regia proponuntur edicta,
ne quis ab Urbe non interrogatus abscederet. Sed quid
valet humana custodia contra Divinae dispositionis
industriam? Non est, ait sapientissimus Salomon, sapientia,
non consilium contra Dominum. Nam praedicti
viri nullo se molestante, vel istius facti ab eis sciscitante
negotium, ab urbe regia, Domino protegente,
progressi, portum maris adeunt, ibique consensa navi,
vento prosequente secundo, veloci remigio
Smyrnam usque pervenient.

6. Quo in loco diebus quatuor commandantes, et
Turcasias, ubi sanctas occultaverunt Reliquias, aptius
componere disponentes, gravi terraemotu sunt repente
perterriti, et repentina terrore turbati. Gislibertus
autem, Goselino sapientior atque fidentior, socium
suum, ne trepidaret, multiplici consolatione confortans,
aiebat
Divinam illis adesse praesentiam, nulloque
prorsus eventu se debere terreri, aut a coepito desistere,
quos talis tantique potentatus Domina sui comitatus
praesidio roboraret. Extemplo facta dictis aequantes,
ratem inde Corinthum navigare volentes facta pactione
conscendunt, et maria pacata pro voto sulcantes,
ad optatum praedictae civitatis portum, Domino prosperante,
perveniunt. Sic nil obfuit terreni Regis vetitum,
cui caelestis Imperatoris virtus obstat; nullum potens
defuit auxilium.

Quis tua, Christe Deus, referat magnalia digne,
Immeritis famulis quae grato numine confers?
Quae tibi lingua, vel ingenium, quis denique sensus [Page 638 col. 2]

Condignas poterit vel ad horam reddere grates?
Lingua silet, pavet ingenium, sensus stupet omnis,
Dum tua mira loqui cupiunt, et dona fateri.
7. Igitur Corinthum pervenientes, ut diximus, ibidem
plus necessitate, quam voluntate quatriduo substiterunt,
optantes invenire navigium, quo vehente
possent in Siciliam devenire. Sed cum desiderio deesset
effectus, post diurni temporis fatigaciones nocturno
sopore depressis, ut postmodum retulit, Gisliberto
nominato superius imago beatissimae Virginis admirandae
venustatis, crinibus dissolutis, apparuit, et plurimum
de ipsis tarditate conquesta, ut cum socio se
comitante navigaret, admonuit: simulque per visum
navem ostendit, quae iam anchoram levans cursum dirigere
properabat. Qui statim evigilans, indeque nociva
morositate contempta festinans, iuxta illud,
Tolle moras, semper nocuit differre paratis;
pervenit ad portum, ubi per omnia sua voluntatis et
diutinae praeoptationis compos effectus, nautica consuetudine
distributa, navem subiit, nulloque vel sibi
vel nautis, interventu Virginis, obstante periculo, una
cum Goselino laboris et consilii socio, Methonae litori
applicuit.

8. Inde quibusdam negotiatoribus sociati, feliciter
Adriaticum mare transmeantes, Altissimi volente consilio,
Tarentum salvi perveniunt ad littus: in quo descendentes
civitatem adeunt Tarentinam, ibique celebrata
Missa super Virginis gloriosae Reliquias, ac
sumpto cibo, pristinum redeunt ad littus, ubi clam depositis
artibus a pharetris, caussa melioris repositionis,
factum est Divino miraculo, quod reponentes gloriosas
Reliquias Virginis gloriosae, gloriosam, credentes
ipsam iam reposuisse, extra dimiserunt mamillam, ubi
fons quidam aderat. Ad quem faemina quaedam vidua,
fama laudabilis, morum honestate venusta, caussa
abluendi pannos, cum quadam filia sua parvula, quam
adhuc lacte nutriebat, advenit: quae lotis pannis somno soporata
fortiter obdormivit. Puella autem, naturali
instinctu appetens refocillari, materna quaerebat
ubera, ut lac sugeret, ut consueverat, eundoque manibus

pedibusque hinc inde discurrens, ad gloriosam mamillam miraculo Divino pervenit, quam in ore ponens illam sugere coepit, a qua lac mirae dulcedinis emanabat.

9. Igitur puella tam maxima delectatione sugente, apparuit matri Virgo gloriosa, dicens: Surge, et vade, quia filia tua meam tenet in ore mamillam. Quae consurgens venit ad filiam, vidiisque illam mamillam, sicut in somnis viderat, in ore tenentem. Ea ibi relicta, ad civitatis Episcopum festinanter cucurrit, et per ordinem omnia explicavit. Quo comperto ab eodem, convocato universo civitatis Clero, et populo in unum coadunato, venerunt processionaliter ad locum, ubi iam puella relicta fuerat. Omnes insimul advenerunt, mamillam volentes extorquere praedictam ab ore puerae, sed nec blanditiis, nec vi extorquere valuerunt.

Tunc praecepit Episcopus, quod omnes Sacerdotes confiterentur cum devotione et reverentia, et quilibet per se deberet accedere ad pueram, forte inter eos esset aliquis fama et vita laudabilis, cui praedicta mamilla divinitus condonetur. Quo etiam peracto, praedictam mamillam nec sic aliquo pacto habere potuerunt.

10.

Tunc Sacerdos quidam bonae vitae, morumque honestate compositus, dicit Episcopo: Fiat processio in ecclesiam S. Cataldi. Tunc praecipiente Episcopo facta est dicta processio. Dum cantarent Letanias, et devenirent ad beatam Virginem Agatham, cantantes, S. AGATHA ORA PRO NOBIS, puerla, quam Sacerdos gestabat in ulnis, mamillam in ipsius Sacerdotis sinum ab ore proiecit, tenensque ipsam Sacerdos, eam Episcopo reverenter consignavit, et sic percepérunt illam fuisse mamillam gloriosae Virginis Agathae.[Page 639 col. 1]

Tunc Sacerdos ille, Episcopo concedente, de domo sua ecclesiam in honorem Virginis Agathae construi fecit, ibique serviens sub habitu monachali sanctissime suam vitam finivit.

Cap. II

S. Agathae corpus Catanam relatum. Facta eo die miracula.

11. Haec iamque narravimus, ut immensa miracula, quibus summa Clementia suam Virginem honoravit, liquebant. Ad historiae igitur seriem redeamus. Repositis itaque artibus in pharetris Virginis gloriosae, ad inde dicti Gislibertus et Goselinus navigio recedentes, brevi pervenerunt in Siciliam. Sed priusquam cetera prosequamur, de situ loci quaedam maiorum relatione dicamus. Sicilia a Siculo Herculis filio nuncupata, una provinciarum Italiae fore prescribitur, a qua parui admodum freti, sed periculoso seiuncta dissidio, tribus promontoriis dextra laevaque protenditur, Peloro, Pachyno, atque Lilybaeo. Fretum illud, quo ab Italia disseparatur, ut diximus, Charybdin et Scyllam habet, quae fabulose dicitur succincta canibus, et navigantium delatrare naufragia. Huic adiacet Messana, civitas insignis aedificio, rebus opulentissima, quae locorum dignitate merito totius provinciae caput extat. Ad hanc praedicti viri Reliquarum beatissimae Virginis Agathae portatores navigatione peracta venerunt, et in ea iam securi manentes pausaverunt per triduum.

12. Gislibertus autem, quod mente captabat, implere desiderans, salubri percepto consilio, Messanae socium, nihil de eius legalitate diffidens, cum corpore Deo dicatae Virginis in quadam domo reliquit, et ad Cataniam propere veniebat. Ego autem Mauritius, qui eiusdem urbis pontificatu fungor immeritus, tunc temporis in quadam castro Ecclesiae nostrae, quod lacum dicitur, commanebam; cum idem vir illuc adveniens, ad me se velle secretum loqui professus est: praemissoque salutationis alloquo, remotis omnibus, solus cum solo locutus, postquam perpendit me toto nisu, totoque mentis affectu, beatissimi corporis affectare Reliquias, et illius Evangelici negotiatoris exemplo,

qui pretiosam margaritam inveniens, eam venditis
omnibus comparavit; omnia mihi commissa pro loco
et tempore pro tanto thesauro dare paratissimo seriatim
gesta detexit. Et, ut secum duos de Fratribus nostris,
ad sanctarum Reliquiarum subvectionem, mandare [Page 639 col. 2]

studerem, devotus expetiit.

13. Ratus igitur non incogruum fore, quod dixerat,
duos monachos reverentissimos Holdomanum et
Lucam, quos tanti negotii fideliter exequendi censebam
idoneos, cum eo Messanam destinavi quantocytus,
ut tantum thesaurum, nobis Divina largitate donatum,
honore cum debito deportarent. Qui iussa
non segniter adimplentes, sub omni celeritate corpus
detulere sanctissimum: quod ego laetabundus aspectu
prae omnibus, qui mecum aderant, solotenus advolutus,
Deum suppliciter adoravi. Deinde Reliquias de
Turcas reverenter extraxi, et statim mira odoris suavitas
emanavit, ut iuxta illud Evangelicum, tota domus
nectare gratissimo repleretur. Quibus in nova capsula,
tantae rei condigna, diligenti cura in eodem castro
depositis, laetus Cataniam properavi, et cunctis
Fratribus in unum astitis, quod gestum fuerat, intimavi.
Qui Deum totius bonitatis auctorem collaudantes,
mecum communis decrevere statuto, eidem
Dominae nostrae humiliter pariter et laetanter occurrere,
et in urbem, ubi palmam martyrii simul et virginitatis,
hoste superato, promeruit, cum hymnis et laudibus
illam reportare.

14. Die igitur constituto, videlicet decimosexto
Kalendas Septembbris, eam quidam Fratres nostri a castro,
quod diximus, honorifice detulerunt. Nos vero
illi occurrimus, humiliatis indicium solenni gaudio
salubriter admiscentes, nudis pedibus, et in albis vestibus
procedentes. Ad hoc vero insolitum et prorsus insigne
spectaculum, magna sexus utriusque, diversae
conditionis et aetatis et fidei facta est concursio populorum,
ita ut nos eundo et redeundo praepedirent, et
se constipatione sui quam plurimum angustarent: ubi
quaedam res accidit omnino relatu dignissima, et ad
laudem beatissimae Virginis praedicanda. A praedicto
castro usque Cataniam triginta octo stadiorum saxosi
itineris spatio, duo pueruli cereos accensos ante sancti
corporis portavere Reliquias, qui neque ventorum
flatu, neque puerulis, ut assolet, insolentia levitatis
lumen amisere, sed semper clarissimum servavere. Tali
igitur dignitate, tantoque triumpho, ad suae civitatis,
quam sibi Deus omnipotens perpetuo privilegii
iure contulit, voluit remeare basilicam, ubi quo decuit
loco posita, miraculis ingentibus, quantae sit apud Christum
virtutis et gloriae, circumquaque demonstrat.

15. Eadem autem die iam ad vesperum inclinata,
quaedam iuvacula, ut ferebatur, a nativitate caeca,
manu simul et pede debilitata, ante sanctum corpus
medelam quaesitura fideliter adoravit, quae, nobis et
multis aliis spectantibus, visum recepit, et utriusque
membris sospitatem, Virginis interventu, promeruit.

16. Alia quoque mulier, genere Consentina, a multo
iam transacto tempore crudeli daemonio vexabatur,
quae ante beatum corpus adveniens, quam immani
hospiti suum teneretur hospitium, sibilis et ululatibus
testabatur. Affuit et huic Virgo dilectissima, quae et
daemonium effugavit, et illam pristinæ sanitati restituit:
quam dum circumstantes sanam, sibique signum
vivificae Crucis memoriter imprimentem adverterent,
itemque Deo laudum modulamina resonarent, Fratres
cubilibus quiescentes, vocum sonoritate protinus
excitati surrexerunt, et populo sociati, TE DEUM LAUDAMUS,
signis concrepantibus, cantare coeperunt.

17. Adhuc autem istius miraculi per ora cantantium
concrepante tripudio, quaedam rebus paupercula,
fide ditissima, suum filium a nativitate mutum Agathae
Virgini beatissimae fletibus praesentavit
et precibus. Cui beata Virgo novum loquendi officium
hactenus inusitatum contulit, et matrem de filii sanitate

laetificans, a luctu diuturno sedavit. His visis magis
ac magis clamor attollitur populorum, Deum laudantium,
eiusque nomen benedicentium.

18. Non tamen Virgo sacratissima a pietate coepita [Page 640 col. 1]

cessavit: nam quaedam puella lumine privata quinquennio,
clamare coepit: Gratias ago Deo, quoniam
luminibus orbata fui, et modo clarissime video. Patrato
igitur tot et talium miraculorum insigni praeconio,
Fratres Matutinorum vigilias consuetudinaliter
celebrarunt, et sic cum ingenti gaudio ad sua strata
reversi sunt.

Cap. III

*Concursus ad S. Agathae corpus. Quidam in
itinere defensi, sanati*

19. Nobis autem alia, quae per eam sunt perpetrata,
miracula ordinatim narrare volentibus, ne quis
inde dubitet, Dominum veritatis amatorem, testem
iudicemque proponimus, cuius protestatu credat nos
nil a tramite veritatis extraneum more laudantium dicere,
sed ne prolixitas fastidium generet, plurima praeterire.
Quid enim hoc facto videtur iniquius, quam
laudem illorum, qui veritatis fide semper et operibus
placuerunt, mendaciorum fucis quibuslibet colorare?
Illi enim, si mendaciis obtegi, dum viverent, voluissent,
ad veritatis consortium post mortem nullatenus
pervenissent. Sed absit hoc a fidelium mentibus,
qui credunt se etiam de otiosis verbis rationem in die
futuri examinis reddituros, aliquid stulta temeritate
confictum quasi ad Sanctorum praedicare praeconium.
Haec igitur necessario praelibantes eumdem Dominum
nostrae intentionis adesse praevium invocemus, et sola
futurae remunerationis mercede contenti, floccipendentes
verborum elegantiam, cetera quae restant plebeio
famine proferamus.

20. Matrona quaedam Syracusani Praesulis Dapiferi
copulata connubio, olim a daemone vel saevo possessa,
ad Amicam Dei venit, ut ab infestatione inimici
eius, mereretur ipsius orationibus liberari: nec tamen
est sua petitione frustrata; nam et a daemonis invasione
liberata est, et Dominici corporis communione percepta,
nobis, et, qui aderant, universis palam signa suae
salvationis obstendit. Vir autem suus saluti ipsius congratulans,
sibi per Virginem bonitatis concessae non
immemor, ad illam una cum coniuge gratias reddere
venit, munus obtulit, et ad propria Deum benedicendo
remeavit.

21. Huius fama bonitatis
Mox per urbes evolans
Perstrepensque, tam longinquis
Quam propinquos advocat;
Monens omnes, se debere
Dei Sanctam visere,
Et quod illis opus esset,
ab eadem quaerere:
Aegris plane persuadens
Sospitatem petere,
Sanis vero delictorum
Veniam deposcere.
Qui sopiae tarditatis
Hac in caussa nescii,
Et peccati sese multum
Praegravantis consciit, [Page 640 col. 2]

Aulam sanctae pari voto
Frequentabant Virginis,
Et dimitti sibi noxam
Flagitabant criminis.
Quibus aures inclinabat
Virgo sacratissima,
Et iuvabat illos ope
Misericordissima,
Hos ab omni corporali
Curans aegritudine,
Solvens illos a nodoso

Sathanae ligamine.

22. Nec multo post eadem Virgo Domina nostra, pro nostra pace sollicita, quemdam de istius terrae Magnatibus, divitiis et summa nobilitate conspicuum, vocabulo Henricum, nocte per somnum visitavit, dulci voce compellans, ut ad se visitandam quam citius pergeret. Qui protinus excitatus, dum haesitans residet in lectulo, nec coniugi sciscitanti, quid hoc esset, indicare voluit, sed somni pondere paegravatus rursus quieti membra dedit. Cui sancta Virgo haec eadem persuadens apparuit. Mox ille, vir sagacis ingenii, Dei voluntatem intelligens, uxori quid vidisset aperuit, et ad ecclesiam Virginis venit. Qui votorum suorum debita solvens, Fratribus Cataniensibus, quos olim pro quibusdam caussis habebat exosos, amicus effectus est: et sic cum magno quaestu lucrorum spiritualium ad propriam remeavit domum. Utinam domum illam infestantibus taliter eveniret, et fortassis eveniet; nam iuxta illud Poëticum,

Grata superveniet, quae non sperabitur, hora.

23. Ad edomandam autem illorum vecordiam, qui contra Sanctos ora impudenter aperiunt, rememoratu digna recitare volumus, ut quicumque ea audierint, pertimescant, et Sanctis, quos omnipotens Deus honorat, condignum honorem exhibeant. Mulier quaedam in civitate Messanensi commanebat, in cuius domo beatissimae Virginis Agathae, quos supra recoluimus, portatores, hospitium quoddam acceperant.

Cui cum vicini familiariter dicerent: Eia, ne pigriteris ad domum beatissimae Virginis et Martyris Agathae properare, ut sicut ipsa tuam domum dignata est introire, sic pro te dignetur Divinam clementiam implorare; faemina perflata superbia, non se, ait, abire. Sed vocem temerariam gravis est illico subsecuta vindicta: nam auris ipsius, quae saluberrimis monitis obsecundare despexerat, magno cruciata dolore, iustissima damnata est surditate. Et quia durum est contra stimulum calcitrare, venit necessitate cogente Cataniam, et coram Virgine piissima suam cum lacrymis coepit profiteri culpam, cuius precibus Virgo clementissima annuit, et dolore sanatae pristinum audiendi sensum reddidit.

Tunc clamans mulier, Grates tibi Virgo beata Semper, ait, referam, quae verbere caesa salubri

Persensi celerem te compatiente medelam.

Mecum proclament omnes tua mira videntes:

In te laudetur Deus, in te glorificetur.

Postea ad domum suam sic castigata ingreditur, Dei, qui percutit et medetur, cunctis referendo magnalia.

24. Sequenti autem tempore aliud per Virginem beatissimam factum est, Domino cooperante, miraculum.

Quidam carpentarius, Michaël nomine, per biennium fuerat paralysi dissolutus, intantum ut absque alterius adiumento se sublevare non posset. Qui famam audiens miraculorum per sanctae Reliquias Virginis patratorum, asello sedens, quaesiturus opem, iam supra nominatam veniebat ad urbem. Appropians autem illi fluvio, qui duobus milliaribus distat ab urbe, a commeantibus expetivit, ut se ab illo, quo portabatur animali, deponerent. Quem dum deposuissent, membrorum tumentium et dissolutorum (mirabile dictu) solidata compage, nullo adminiculante, fluvium [Page 641 col. 1]

transmeavit, et propriis pedibus ambulando Cataniam usque pervenit. Omnibusque, Deo et eius famulae referendo gratias, se repraesentans, sua curationis eventum fideliter continuavit, multisque contestantibus claruit, illum et tanto temporis spatio mala valetudine laborasse, et sospitatem integerrimam per S. Agatham, modo quo dictum est, meruisse. Ob hoc iterum Cleri gaudimonio populique iubilantis, signa tinniunt: Et cuncti Domino laudum modulamina solvunt, Quamvis si centum linguae essent, oraque centum, Centum voxque sonos pariter dein redderet una, Eius signorum non posset dicere mira.

Quis enim enumeret multitudinem debilium diversa infirmitate laborantium, quorum plurimi Domino praestante sanantur; alii vero, ipsius occulto iudicio, semper tamen iusto, in suis languoribus dimituntur? Non enim humanum est inquirere cur istis sanitas, et cur illis insanabilis detur infirmitas: beatus est autem, qui corripitur a Domino.

25. Duobus vero modis a sacra Scriptura scimus prave agentes a Domino iustissime flagellari, idest, ut aut ipsi cessent peccare poenarum timore contriti, aut alii similia perpetrare formident, illorum exemplo commoniti. Cuius rei gratia, cuiusdam lenonis nequitiam, et, qua multatus est, celerrimam ultiōnem praeterire silentio non debemus, ut sui consimiles audiant, et eius timore imitatores fieri pertimescant: nam iuxta illud Salomonis, qui ambulat simpliciter, ambulat confidenter; qui autem depravat vias suas, manifestus errat. Inter innumerabilem hominum multitudinem, qui undique ad corpus beatissimae Virginis confluebant, accedit, ut quaedam muliercula orationis caussa veniret, quae dum paullulum ad requisita naturae de via secederet, et eius socii aliquantulum praeterirent, leno quidam adveniens, ut illi misceretur in crimen, libidinosis affatibus suadebat. Mulier autem trepidans, et tam nefarium opus pertinaciter metuens, Absit, ait, frater, absit; non me tali facinore polluam; quoniam ad domum sanctae Virginis Agathae Dominae nostrae properare volo, et idcirco illam tam nequier offendere nequeo. Tu quoque talem pestem diabolicae persuasionis a te abiice, ne Virginis sanctissimae iram incurras, et protinus mala morte depereas. Leno vero omnino surdus ad ista mulieri vim inferre tentabat: cui reluctant et contradicenti pro viribus affuit illa, cuius tendebat ad aulam, quae suam vernulam virtute mirifica liberavit, et illum terribiliter coērcens officio loquendi privavit. Quod ne alicui videatur incredulum, quamplures fidelissimi testes adsunt, qui haec suis oculis se vidisse veraciter asseverant. Nos autem ad coērcendos luxuriosos et lubricos hoc prodigium formidabile memorantes, ad ea, quae dicere coepimus, redeamus.

Cap. IV

Aegri et energumeni a S. Agatha sanati

26. Nonnumquam omnipotens Deus, cuius iudicia abyssus multa, mirabili dispositione sui quosdam famulorum suorum infirmari permittit ad tempus, ut si quid in eis superfluum fuerit, doloris angustia resecetur, ut eo devotius serviant, quo illi paternis verberibus castigati mundius appropinquent. Sicut enim vas electionis beatus inquit Apostolus, quem diligit Dominus, corrigit et castigat; flagellat autem omnem filium quem recipit. Ideo iustus in poenis gaudere debet, et impius in suis prosperitatibus formidare. In hac vita multo tiens parcit Deus impiis, et non parcit electis. In futura autem vita perpetualiter parcit iustis, et numquam parcat iniquis. Valde itaque necessarium est, iustum in hoc mundo verberibus Domini castigari, ne de benefactis suis inaniter extollatur,[Page 641 col. 2]

et mercedis aeternae fructum amittat. Quod melius ostendemus, si cuiusdam Fratris repentinam percussionem, et citissimam per gloriosam Virginem et Martyrem Agatham sanationem ad eius gloriam referamus. Quidam namque Graecus Abbas, vir valde venerabilis, comperto beatissimae Virginis reditu, auditis quoque mirabilibus, quae per eam Dominus faciebat, de Trayna civitate Siciliae Cataniam cum septem monachis veniebat: quorum quidam equitabant, quidam propriis pedibus ambulabant. Inter quos quidam novitus erat, vocabulo Abbas, qui velociter cursitando ad domum sanctae Virginis festinabat, sed repentina tumore, et maximo dextri cruris dolore percussus, de loco se movere non poterat. Quid ageret, et quo se verteret, ignorabat. Abbas autem fratris dolori compatiens, ei praecepit, ut nisu, quo posset, ad cellulam,

quae non longe aberat, properaret, ibique eius praestolaretur adventum, et redditum, ut ad suum habitaculum pariter remearent. Discedente vero Abbe cum monachis, aeger ille monachus, solo decumbens, in medio obdormivit itineris. Cui Virgo beatissima per visum apparens, Quid agis, inquit, Frater? Et ille: Volebam, Domina, ad beatissimae Virginis Agathae desideranter adire praesentiam, sed meis interceptus criminibus subitae infirmitatis languore percussus sum; et idcirco hic in via remansi omni solatio destitutus.

Tunc illa, Surge, ait, Frater, et sequere me, quoniam ego sum Agatha, cuius desiderio fatigaris, ut ad eius corporis visionem pervenias. Excitatus tanta ac tali monachus melliflua visione, se quidem sanum reperit, sed Virginem, cum qua loquebatur, visibiliter videre non potuit. Cumque tendere se putaret ad cellulam, in qua sibi mandatum fuerat residere, stupendo fatis modo, et admiratione digno, Abbatem et monachos, qui iam perrexerant, nesciens antecessit, et quasi totum illud viae spatium pervolare, non longe se a supradictae moenibus civitatis invenit. Cognoscens autem illum Abbas, et videns, quod tanta illos velocitate praecesserit, ignarus rei, quomodo, et unde venerit, curiosius sciscitatur. At ille nequaquam suae sanitati ingratus, cuncta, quae sibi sancta Virgo fecerat et dixerat, enarravit ex ordine. Tunc Abbas et monachi, voluntate gaudioque non dispari, magnis Deum collaudando vocibus, urbem ingressi sunt, suaequa laudationis libamine corpus sanctissimum venerantes, sicuti optaverant, suo desiderio potiti sunt. Quo peracto ad suum laetabundi rediere coenobium. Nimirum hoc est, quod superius diximus, utilitatis caussa, vel suae vel aliorum, qui Domino servientes, praesimaliter flagellantur, illoque salubri flagello de bono in melius provehuntur.

Nemo cum viderit energumenos immundis spiritibus fatigari, illos abhorreat quasi derelictos a Domino, sed humanae debet miseriae compati, quae multotiens non sponte, sed coacte, Divinis obsecundat imperis, ut per hoc, secundum illud Apostoli, nonnumquam Sathanae tradatur in interitum carnis, ut spiritus salvus sit in die Domini. Ergo quotiens viderimus aliquos diabolo mancipatos in corpore, duabus ex caussis fieri hoc a Deo iudice iusto credamus, videlicet vel ad corporalem castigationem temporaliter, vel ad damnationem perpetualiter; sed cuicunque illud fuerit detrimentum, nobis sit ad timorem Domini documentum.

27. Illis autem commonitionis caussa praeontatis, cuiusdam daemoniaci curationem subsequenti stylo promamus. Quidam Graeca natione progenitus, vocabulo Spichius, in castro quod Geracium dicitur, sub professione monastica in oratorio sancti Protomartyris Stephani comanebat. Qui iam per decem annorum curricula nequissimo daemonio vexabatur, quem quando arripiebat, per septem horarum spatia detinebat; cuius mater, Anna nomine, comperiens rumoribus hinc indeque resonantibus, quod Deus omnipotens

[Page 642 col. 1]

multos malignorum spirituum infestationibus laborantes iam per meritum sanctissimae Virginis liberasset, ad domum eiusdem sacratissimae Virginis filium comitata, ut illi sanitatem propitia largiretur, illam gemitibus, lacrymis, et verbis orabat. Vovit etiam Domino, quod si suum sanaret filium, seculum relinqueret, et sub cultu monastico sibi perpetuo deserviret. Sancta autem Virgo miseriae misericorditer miserta, fidem matris pro filio deprecantis amplectitur, et opem, quam fuerat postulata, largitur; nam cum uterque membra labore diutino fatigata sopori dedisset, visum est illi arreptitio stellam clarissimam de scutellis, ubi sanctum fuerat caput, exire, suoque capiti leniter assidere. Qui confestim exurgens horrendissimam vocem emisit, ita ut cuncti qui aderant terrentur. Subsequenter igitur eidem beatissima Virgo et Martyr apparuit, et utrum sanari vellet, inquisivit.

Cui cum protinus responderet: Volo, Domina
mea, et ideo cum devotione ad te confugi; illa daemoniacum
feriens alapa, daemoni, ut egrederetur ab
illo, potentissime imperavit. Quam deserens omnino
deinceps reliquit incolumem, surgensque sanus intimavit
astantibus se quemdam vidisse mirae magnitudinis
serpentem mortuum a suo proprio ore delapsum.
Mater autem eius, quod voverat, reddidit, triduoque
finito una cum filio, gaudens et benedicens Altissimo,
ad proprium est reversa domicilium.

Cap. V

Alia S. Agathae miracula. Historiae Epilogus

28. Nec solum praesentibus Virgo celeberrima, verum
etiam multotiens profligatis aliquibus diversis
anxietatibus multa beneficia conferebat absentibus,
ut ostenderetur illud Epigramma Angelicum omnino
esse verissimum, Mentem sanctam spontaneam,
honorem Deo, et Patriae liberationem. Igitur tempore
non multo post ista exempla, quae scripsimus, peracto,
quaedam faemina Messanensis Christiana Deumque
timens, se quibusdam nautis orationis caussa Cataniam
navigantibus sociavit. Quae quamvis esset gravida,
tamenque unius oculi lumine, et unius auris carebat
auditu, ut per Deo dicatam Virginem, et Martyrem
Agatham pristinæ mereretur sanitati restitui,
hoc laboriosum iter arripuit. Verum marinis fluctuationibus,
et foetore sentinæ, unde quamplures nauseare
solent, mulier debilis fatigata, singultu creberrimo
diruptis pene visceribus crux coepit evomere, et intantum
est angustiata, ut putaretur a sociis vitalem spiritum
funditus exhalasse. Cumque saepius concitaretur
ab illis, et plus indicia mortis, quam vitae videretur habere,
decreverunt ad littus divertere, ut corpus mortuum,
sicut humanitas exigit, traderetur sepulturae. Sed
non invenientes habilem locum ad talem ministerium
aptius adimplendum, volebant in mare corpus eiicere.
Hanc enim sepulturam in tali quam maxime mortis
necessitas cogit inferre. Quidam vero miles lembo vehebatur
eodem, qui hoc fieri rationabili satis et modesto
sermone vetabat, dicens sibi videri, illam, sive
mortuam sive vivam ad illum locum, quo properare
devoverat, ab illis debere iustissime deportari. Simulque
illam operiens cum reliquis expectabat rei finem.
Post horarum quatuor intercapedinem, mulier illa,
quae sic iacebat exanimis, oscitavit, oculos aperuit,
cunctisque mirantibus et laetantibus, se vere vivere
demonstravit, nautasque compellans sollicite percunctari
coepit, quis illam in illud navigium posuisset. Illis
e contra dicentibus: Tu ipsa, non aliorum, sed tuis
pedibus hoc introisti; mulier ad se reversa sic ait: Ego
pro certo novi me raptam fuisse de corpore, et extra
moenia ciuitatis cuiusdam in quadam basilica extitisse,
ubi albatorum aderat multitudo, qui cuidam Virgini[Page 642 col. 2]

venustatis eximiae concinebant cantus suavissimi cantilenam,
et eam proprio nomine S. Agatham nominabant;
a qua interrogata, quid quaererem, respondi me
ad ipsius venisse suffragium, ut ab ipsa mererer diu optatam
consequi sospitatem. At illa me dextra manu
Crucis signo benedicens, Vade, ait, in pace, quoniam
quod fideliter postulaveras, impetrasti; ad domum
autem meam propera, nam ibi mea tibi promissa complebo.
Nautae vero his sermonibus animati cursu rapidissimo
cum muliere Cataniam pervenerunt: quae
dum coram Virgine clementissima sospitata quiesceret,
nocturnalis officii personante principio, lumen pariter,
et auditum eius interventu promeruit, cunctosque,
qui videbant ista, promovit
Laudibus immensis attollere facta Tonantis.
29. Eodem die, quo apud Cataniam haec fuerant
acta, quidam senex, Ioannes nomine, iam duobus annis
caecus existens de Messana superius saepissime nominatam
veniebat ad urbem. Qui dum ad locum, qui
Trium monasteriorum vocabulo nuncupatur, uno se
comitante caniculo pervenisset, non casu, sed nutu

Divino, ut credimus, more insolito canis ille fugiens
senem dereliquit, ignarum viae, omniq[ue] destitutum
solamine. Senex autem lacrymis faciem ubertim humectans,
a Deo postulabat auxilium. Cui per orationem
S. Agathae Virginis unius oculi visum reddidit,
eumque ipsa de superioribus voce delapsa commonuit,
ut ad eius Reliquias visitandas coeptum iter carperet.
Paruit, et, ut ad asylum sanctissimae Virginis venit, oravit,
atque quod sibi caelitus fuerat repromissum, integerrime
utriusque luminis claritatem accepit. Deinde
per nocturnam visionem ab eadem admonitus, suae
sanationis factus est praedicator, voce simul et ore pariter
omnibus innotescens, per S. Agatham se fuisse divinam
misericordiam assecutum.

30. Haec nos de miraculis sanctissimae Virginis Agathae
modo dixisse sufficiat. Ceterum legentes hortamur,
ut si quid indecens atque superfluum in hoc sermone
repererint, infirmitati nostrae attribuant; si quid
vero decens et utilitati conveniens, Deo bonorum
omnium largitori committant. His ergo miraculis evolutis
finem teneamus, versus recitemus et hos in laudem
beatissimae Virginis.

Laetemur, Fratres, et Christum glorificemus,
Cuius tantarum de munere munus habemus.
Qui Sanctae nobis Agathae corpus venerandum
Reddidit, imo dedit, plus mundi rebus amandum.
Cui nil terrenum merito valet aequiparari,
Quam Deus in caelo voluit sine fine bearci.
Quo residens solio Regi copulata polorum
Pulsat et orat eum, lapsus relevando suorum.
Olim nos linquens Orientis regna petivit,
Sed miserando suos nunc ad sua tecta redivit.
Non bene servasti thesaurum Graecia talem,
Qui viresque thronum cumulaverat imperiale.
Non fuit ille tui, sed nostri denique iuris,
Sublatus furto, furtum sine crimine furis.
Qua sit apud Christum sublimi sede locata
Quandocumque potens celeberrima Virgo beata,
Quae per eam fiunt ostendunt undique mira,
Per quae quamplures Sathanae salvantur ab ira.
Orbatis visum reddit, mutisque loquelas
Praestat, et aegrotis repetit quamcumque medelam.
Credere qui dubitas, si vis, ea signa videbis,
His etiam visis nec tu reticere valebis.
Urbs felix gaudens gaudeto Cataniensis,
Nec te dira fames, nec iam ferus obruet ensis.
Ordinis ipse tui memor Ordo manastice gaude,
Tristia depellens, de tanta Virgine plaudet.
Tuque Redemptori dic carmen Clerice laetum,
Sollicitans omnes ad diva negotia tecum.
Plebs etiam sacro Baptismi fonte renata,
Actus linque tuos veteres, et sis renouata.[Page 643 col. 1]

Rex novus ad Superos vehit hos qui rite novantur,
Trudit et Inferno qui sordibus inveterantur.
Eius convivas acceptat candida vestis,
Regis amicitias, fideique per omnia testis.
Qua qui veste caret, manibus pedibusque ligatis
In tenebras missus poenas luet improbitatis.
Laus sit....perpes per secula cuncta potenti,
Virgineis precibus tot dona secunda ferenti.
Cui pariter mentes, et corpora nostra dicemus,
Cuius tam carum de munere munus habemus.
Nos autem Virgo semper commendet eidem,
Qui non mutatur, sed permanet unus et idem.

[Home](#)